



WK 2100

Wasserkocher

Bollitore

Vízforraló

Grelnik vode

Kuhalo za vodu

Sicherheitshinweise & Bedienungsanleitung

Manuale di istruzioni

Használati utasítás

Navodila za uporabo

Upute za uporabu

Deutsch	3
Italiano	13
Magyar	21
Slovenščina	32
Hrvatski	40



Sehr geehrter NABO-Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von NABO entschieden haben.

Unsere Produkte sind so konzipiert, dass sie auch in der Topausstattung kinderleicht zu bedienen sind. Wir arbeiten kontinuierlich daran, die Qualität unserer Produkte auf höchstem Niveau zu halten und stetig zu verbessern.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem NABO-Produkt.

Mit freundlichen Grüßen,
Ihr NABO-Sales-Team

Sollte das Produkt nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den NABO-Kundendienst unter: **https://www.nabo.at/reklamation/rma_tool/**

Unsere Mitarbeiter helfen Ihnen gerne, eventuelle Probleme zu lösen.

Um die Leistung unserer Produkte zu verbessern, nehmen wir regelmäßige Aktualisierungen vor. Änderungen vorbehalten!

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für zukünftiges Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Sollten Sie dieses Gerät an Dritte weitergeben, dann muss diese Bedienungsanleitung mit übergeben werden.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung entstanden sind.

1. Sicherheitshinweise

Bitte überprüfen Sie vor der Verwendung, ob Ihre Steckdose und Stromversorgung für dieses Produkt geeignet sind.

Überschreiten Sie nicht die maximale Markierung (1000 ml).

Es wird empfohlen, beim ersten Verwenden zweimal Wasser zu kochen, um den Innenbehälter zu reinigen

Berühren Sie den Körper des Wasserkochers während und nach dem Erhitzen nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.

Beachten Sie beim Verwenden Ihres Wasserkochers jederzeit die allgemeinen Sicherheitshinweise, darunter auch die folgenden:

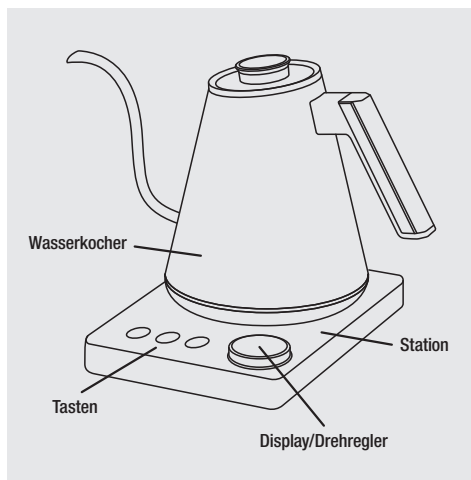
- Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig und gründlich durch, bevor Sie den Wasserkocher in Betrieb nehmen.
- Bei der Benutzung des Produkts durch Kinder oder in deren Nähe ist eine ständige Beaufsichtigung der Kinder notwendig.
- Überprüfen Sie vor dem Anschließen des Wasserkochers, ob die auf dem Gerät (Unterseite des Wasserkochers und Sockel) angegebene Spannung mit der Netzspannung in Ihrem Haushalt übereinstimmt. Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich an Ihren Händler und verwenden Sie den Wasserkocher nicht.
- Schalten Sie den Wasserkocher aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie ihn befüllen, entleeren oder reinigen oder wenn Sie ihn nicht verwenden.
- Füllen Sie den Wasserkocher nicht über die maximale Füllstandsanzeige hinaus, da sonst kochendes Wasser herausspritzen kann. Füllen Sie nur kaltes Wasser ein.
- Um Brände zu vermeiden, betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von explosiven und/oder brennbaren Dämpfen. Betreiben Sie das Gerät zum Beispiel nicht auf oder in der Nähe von Gas- und Elektroherden oder in einem beheizten Backofen und stellen Sie es auch nicht dort ab.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über Tischkanten oder die Arbeitsplatte herunterhängen. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
- Ziehen Sie niemals am Kabel, da dies das Kabel beschädigen und schließlich zu einem Stromschlag führen kann.
- Wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn das Gerät nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert, heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde, bringen Sie das Gerät zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung zu Ihrem nächstgelegenen autorisierten Kundendienst.
- Vermeiden Sie das Berühren der Oberfläche des heißen Wasserkochers, verwenden Sie den Griff und die Knöpfe.
- Um mögliche Schäden durch Dampf zu vermeiden, schauen Sie beim Betrieb des Wasserkochers nicht in Richtung Ausguss.
- Verwenden Sie beim Betrieb auf Holzmöbeln eine Schutzunterlage, um Schäden an empfindlichen Oberflächen zu vermeiden.
- Um Verbrühungen zu vermeiden, stellen Sie vor dem Betrieb immer sicher, dass der Deckel richtig sitzt.
- Schalten Sie Ihren Wasserkocher nicht ein, wenn er leer ist.

- Nicht ohne Deckel betreiben.
- Wenn der Deckel während des Erhitzens entfernt wird, kann es zu Verbrühungen kommen.
- Entfernen und ersetzen Sie den Deckel vorsichtig, wenn er heiß ist.
- Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie den Wasserkocher mit heißem Wasser bewegen. Heben Sie den Wasserkocher niemals an seinem Deckel ab. Verwenden Sie immer den Griff am Gehäuse.
- Um elektrische Gefahren zu vermeiden, tauchen Sie diesen Wasserkocher, den Sockel oder das Netzkabel nicht in Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie den Wasserkocher nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen Sockel. Verwenden Sie den Sockel niemals für andere Zwecke.
- Während das Wasser kocht oder kurz nachdem es gekocht hat, öffnen Sie den Deckel nicht, um Verbrühungen durch Dampf zu vermeiden.
- Vermeiden Sie während des Betriebs das Verspritzen von Flüssigkeit auf das LCD-Display und die Tasten. Da Wasser in das Produkt eindringen kann, kann dies zu Funktionsstörungen führen.
- Füllen Sie nicht mehr Wasser als die maximale Füllmenge ein, da dies zu Schäden am Produkt führen und zu ungewöhnlichen Bewegungen des Produkts führen kann.
- Entkalken Sie das Gerät regelmäßig und entfernen Sie Rückstände vom Boden des Wasserkochers, da diese die normale Verwendung des Produkts beeinträchtigen können.
- Wenn das Netzkabel beschädigt wurde, muss es entweder vom Hersteller, einem autorisierten Servicecenter oder ähnlich qualifiziertem Personal ausgetauscht werden, um Gefahren vorzubeugen.
- Nur für den Gebrauch im Haushalt und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt.
- Nur zum Erhitzen von Wasser. Keine anderen Flüssigkeiten. Keine Verwendung im Außenbereich.
- Gerät und Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten.
- Dieses Gerät sollte nicht von Personen (einschließlich Kindern bis 8 Jahren) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt.



2. Lieferumfang

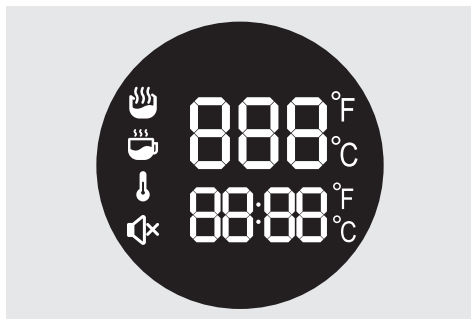
- Wasserkocher (WK 2100)
- Station
- Bedienungsanleitung



3. Vor der Verwendung

1. Stellen Sie den Wasserkocher zum Verwenden auf eine ebene Oberfläche
2. Nehmen Sie den Deckel ab und gießen Sie Wasser in den Wasserkocher.
3. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Ein/Aus-Taste drücken, drehen Sie den Knopf, um die gewünschte Temperatur auszuwählen, und das Gerät heizt automatisch auf die gewünschte Temperatur auf.
4. Nehmen Sie den Wasserkocher zum Zubereiten des Getränks vom Sockel ab.

4. Bedienung



Digitales Display/Drehregler

Zeigt die Echtzeit-Temperatur, die eingestellte Temperatur, die Warmhaltezeit und den Betriebsstatus an.

4.1 Symbole

Kaffeesymbol



Wenn das Kaffeesymbol auf dem Display angezeigt wird, bedeutet dies, dass der Kaffeezubereitungsmodus aktiviert wurde.

Stummschaltungssymbol



Wenn das Stummschaltungssymbol auf dem Display angezeigt wird, bedeutet dies, dass der Stummschaltungsmodus aktiviert ist.

Warmhaltesymbol



Wenn das Warmhaltesymbol auf dem Display angezeigt wird, bedeutet dies, dass der Warmhaltemodus aktiviert ist.

Heizsymbol



Wenn das Heizsymbol auf dem Display angezeigt wird, bedeutet dies, dass der Heizmodus aktiviert ist.

4.2 Tasten



Ein/Aus-/Bestätigungstaste

1x drücken im Standby

Gerät schaltet sich ein.

Nochmal drücken

Gewählte Funktion startet.

Während des Betriebs drücken

Funktion wird pausiert.

5 Minuten ohne Aktion

Gerät geht automatisch in den Standby.

3 Sek. gedrückt halten

Gerät schaltet sich aus.



Stummschalten

Drücken Sie die Taste 3 Sekunden, um den Stummschaltungsmodus aufzurufen. Das Stummschaltungs-symbol  auf dem digitalen Display leuchtet auf und die Tastentöne werden deaktiviert. Drücken Sie die Taste erneut 3 Sekunden, um den Normalmodus wiederherzustellen.

Kaffee-Funktionstaste

Drücken Sie einmal die Kaffee-Funktionstaste. Das Kaffeesymbol  auf dem digitalen Display blinkt nach dem Drücken der Ein/Aus-Taste und die anfängliche Brühtemperatur (91 °C) sowie die aktuelle Echtzeit-Temperatur werden angezeigt. An dieser Stelle können Sie den Drehknopf drehen, um zwischen drei Temperatureinstellungen (91, 93, 96 °C) zu wechseln.



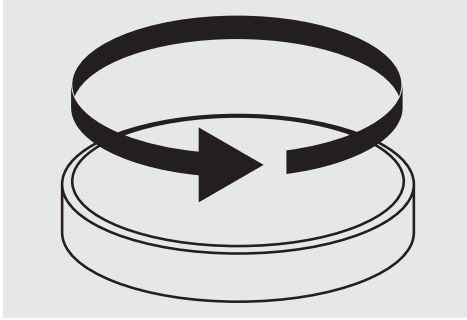
Warmhaltetaste

Drücken Sie einmal die Warmhaltetaste und drehen Sie dann den Knopf, um die Warmhaltezeit in 10-Minuten-Schritten einzustellen (im Uhrzeigersinn zum Erhöhen, gegen den Uhrzeigersinn zum Verringern). Die maximale Warmhaltezeit beträgt 2 Stunden (diese Funktion ist sowohl im Standby- als auch im Betriebszustand verfügbar). Zum Warmhalten mit 100 °C: Das Heizen wird wiederaufgenommen, wenn die Wassertemperatur etwa 5 °C unter den eingestellten Wert fällt. Bei anderen Temperatureinstellungen wird das Heizen wiederaufgenommen, wenn die Wassertemperatur etwa 2 °C unter den eingestellten Wert fällt.

Umschalttaste für °F/°C

Drücken Sie die Taste 3 Sekunden, um in den °F-Temperaturanzeigemodus zu gelangen, und drücken Sie sie erneut 3 Sekunden, um zum °C-Anzeigemodus zurückzukehren (diese Funktion wird sowohl im Standby- als auch im Betriebsmodus unterstützt).

4.3 Temperatureinstellknopf



Celsius-Modus

Drehen Sie den Knopf, um die eingestellte Temperatur in Schritten von 5 °C anzupassen (im Uhrzeigersinn zum Erhöhen, gegen den Uhrzeigersinn zum Verringern). Der einstellbare Bereich liegt zwischen 40 - 100 °C.

Fahrenheit-Modus

Drehen Sie den Knopf, um die eingestellte Temperatur in Schritten von 9 °F anzupassen (im Uhrzeigersinn zum Erhöhen, gegen den Uhrzeigersinn zum Verringern). Der einstellbare Bereich liegt zwischen 104 - 212 °F.

4.4 Fehlercodes

Wenn der Wasserkocher vom Sockel genommen wird, zeigt das Display den Fehlercode „E1“ an. Sollte der Wasserkocher trocken kochen, löst der Sensor einen Fehlercode „E2“ aus, der eine Überhitzung anzeigt. Fügen Sie zum Zurücksetzen einfach kaltes Wasser hinzu oder lassen Sie den Wasserkocher auf natürliche Weise abkühlen. Sobald die sichere Temperatur erreicht ist, kehrt er automatisch in den ursprünglichen Modus zurück.

4.5 Speicherfunktion

Wenn Sie den Wasserkocher während des Betriebs abheben, setzen Sie ihn einfach innerhalb von 5 Minuten wieder auf, um fortzufahren. Dies ist bis zu 10-mal möglich.

Hinweis - Während des Warmhaltens wird der Wasserkocher nicht wieder in Betrieb genommen, wenn das Wasser um mehr als 8 °C unter Ihre eingestellte Temperatur abgekühlt ist.

5. Pflege Ihres Wasserkochers

Wischen Sie die Außenseite des Wasserkochers mit einem weichen, feuchten Tuch oder Schwamm ab. Entfernen Sie hartnäckige Flecken mit einem mit einem milden Flüssigreiniger befeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine scheuernden Schwämme oder Reinigungsmittel.

Tauchen Sie den Wasserkocher nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Je nach Beschaffenheit Ihres Leitungswassers bildet sich von Zeit zu Zeit auf natürliche Weise Kalkablagerungen, die sich meist am Heizelement festsetzen und die Heizleistung beeinträchtigen. Die Menge der Kalkablagerungen (und damit die Notwendigkeit einer Reinigung oder Entkalkung) hängt weitgehend von der Wasserhärte in Ihrer Region und der Häufigkeit der Verwendung des Wasserkochers ab.

Die Kalkablagerungen im Wasserkocher sind nicht gesundheitsschädlich. Aber wenn sie in Ihr Getränk gelangen, können Sie diesem einen pulvrigen Geschmack verleihen. Daher sollte der Wasserkocher regelmäßig wie unten beschrieben entkalkt werden.

5.1 Entkalken

Bei normaler Verwendung ist es in der Regel erforderlich, den Wasserkocher mindestens zweimal im Jahr anhand der folgenden ausführlichen Vorgehensweise zu reinigen und zu entkalken:

1. Mischen Sie Haushaltsessig mit Wasser im Verhältnis 1:2, füllen Sie den Wasserkocher bis zur höchsten Wasserstandsmarkierung, bringen Sie das Wasser zum Kochen und warten Sie, bis der Wasserkocher kocht.
2. Lassen Sie die Mischung 12 Stunden stehen.
3. Gießen Sie die Mischung aus.
4. Füllen Sie sauberes Wasser bis zur höchsten Wasserstandsmarkierung ein und starten Sie die Kochfunktion erneut.
5. Gießen Sie das kochende Wasser ab. Der Kalk und die Mischung wurden entfernt und die Reinigung des Wasserkochers ist abgeschlossen.

6. Technische Daten

- Eingang: AC 220 - 240 V~ 50 - 60 Hz
- Leistung: 900 - 1.100 W
- Fassungsvermögen: 1,0 Liter
- 360° drehbar
- Gehäuse aus Edelstahl 304
- Trockengehschutz (Boil-Dry-Schutz)
- Modi: Heißeswasser, Warmhalten, Kaffee, und Stumm
- Temperatur für Heißwasser: 40 – 100 °C (Einstellschritte = 5 °C)
- Temperatur für Kaffee: 91, 93, 96 °C
- Warmhaltefunktion: max. 2 Stunden
- Signalton / Stumm umschaltbar
- Einheit °C / °F umschaltbar

7. Konformität

Hiermit erklärt die baytronic Handels GmbH, dass sich das Gerät NABO WK 2100 in Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen befindet: Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, EMV-Richtlinie 2014/30/EU, Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG und RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter: <https://content.nabo.at>



Importeur / Hersteller

baytronic Handels GmbH
Harterfeldweg 4, A-4481 Asten
marketing@nabo.at

8. Entsorgung | DE



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie kleine Elektroaltgeräte mit einer Kantenlänge bis zu 25 cm bei Händlern mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mind. 400 m² oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m², die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich zurückgeben. Größere Altgeräte können beim Neukauf eines Geräts der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei zurückgegeben werden. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Bitte entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

9. Entsorgung | AT



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie Elektroaltgeräte beim Kauf eines neuen Geräts der gleichen Art und mit derselben Funktion bei einem stationären Händler unentgeltlich zurückgeben. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

Das Gerät kann Stoffe enthalten, die bei falscher Entsorgung Umwelt und menschliche Gesundheit gefährden können. Das Materialrecycling hilft, Abfall zu reduzieren und Ressourcen zu schonen. Durch die getrennte Sammlung von Altgeräten und deren Recycling tragen Sie zur Vermeidung negativer Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit bei.

10. Garantieurkunde

Für dieses Gerät übernehmen wir 24 Monate Garantie!

Wir verpflichten uns, während der 24-monatigen Garantiezeit Ihr Gerät kostenlos instandzusetzen bzw. Ihrem Fachhändler die Ersatzteile kostenlos zur Verfügung zu stellen, wenn es infolge eines Fabrikations- oder Materialfehlers versagen sollte. Weitergehende Ansprüche gegen uns sind ausgeschlossen. Beschädigungen welche durch höhere Gewalt oder auf dem Transportweg entstanden sind, sind ausgeschlossen.

11. Garantiebedingungen

1. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum und erstreckt sich über 24 Monate. Der Beginn der Garantiezeit gilt als nachgewiesen, wenn der Käufer den Kaufbeleg (Quittung / Kassenzettel) zusammen mit der vom Verkäufer ausgefüllten und unterschriebenen Garantiekarte verlegt. Die Seriennummer des Produktes muss mit der eingetragenen Nummer auf der Garantiekarte übereinstimmen!
2. Während der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Mängel, soweit sie nachweislich auf Fabrikations- oder Materialfehler zurückzuführen sind.
3. Ausgeschlossen von der Garantie sind Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Anleitung und betriebsbedingte Abnutzung auftreten. Ebenso erstreckt sich die Garantie nicht auf Verschleißteile und leicht zerbrechliche Materialien. Beschädigungen welche auf dem Transportweg entstehen gehen zu Lasten des Käufers.

4. Die Entscheidung über Reparatur, Austausch oder Ersatz bleibt bei uns. Ausgetauschte oder ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über. Durch Reparatur oder Teileersatz wird die ursprüngliche Garantiezeit nicht verlängert!
5. Der Garantieanspruch erlischt, sobald Personen in das Gerät eingreifen, die von NABO nicht für den Service autorisiert sind – ebenso, sobald das Gerät zu gewerblichen Zwecken eingesetzt wird.
6. Heben Sie unbedingt die Originalverpackung auf, damit das Gerät im Servicefall ohne Beschädigungen transportiert werden kann.
7. Wenden Sie sich im Garantiefall an Ihren Fachhändler oder an eines unserer autorisierten Service- Center.
8. Weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen! Sollten Teile dieser Bestimmung unwirksam sein, so gelten sie sinngemäß. Die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen wird hiervon nicht berührt.

Servicepartner Österreich:

baytronic Handels GmbH

service@nabo.at

Tel.: 07224/68 378 62

Um Ihnen eine schnellstmögliche Bearbeitung Ihres Reklamationsfalls garantieren können möchten wir Sie bitten, diese auf unserer Serviceplattform zu melden: https://www.nabo.at/reklamation/rma_tool/reklamation.php

Garantiekarte - Bitte ausfüllen!

Gerätetyp

Seriennummer

Name des Käufers

Kaufdatum

Stempel / Unterschrift des Händlers

Gentile cliente NABO,

grazie per aver scelto un prodotto NABO.

I nostri prodotti sono progettati in modo tale da essere facili da usare anche nelle configurazioni più avanzate. Lavoriamo costantemente per mantenere la qualità dei nostri prodotti ai massimi livelli e per migliorarla continuamente.

Ti auguriamo di goderti appieno il tuo prodotto NABO.

Cordiali saluti,

Il tuo team vendite NABO

Se il prodotto non funziona correttamente, contattare il proprio rivenditore o il servizio clienti NABO all'indirizzo: **https://www.nabo.at/reklamation/rma_tool/**

Il nostro personale sarà lieto di aiutare a risolvere eventuali problemi.

Per migliorare le prestazioni dei nostri prodotti, effettuiamo aggiornamenti regolari. Con riserva di modifiche!

Leggere attentamente il presente manuale d'uso prima di mettere in funzione l'apparecchio. Conservare il manuale d'uso in un luogo sicuro per poterlo consultare in futuro. Se si cede questo apparecchio a terzi, è necessario consegnare anche il presente manuale d'uso. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o da un funzionamento errato.

1. Indicazioni di sicurezza

Prima dell'uso, verificare che la presa e la sorgente di alimentazione siano compatibili con questo prodotto.

Non superare l'indicazione di livello massimo (1000 ml).

Al primo utilizzo, si raccomanda di fare bollire l'acqua due volte per pulire l'interno del prodotto.

Non toccare il corpo del bollitore durante e dopo l'uso, per evitare il rischio di ustioni.

Durante l'uso del bollitore, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, incluse le seguenti:

- Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il bollitore.
- È necessaria un'attenta supervisione se l'apparecchio viene utilizzato da o vicino a bambini.
- Prima di collegare il bollitore, verificare se la tensione indicata sull'apparecchio (vedere il lato inferiore del bollitore e la base) corrisponde alla tensione di rete della propria abitazione. In caso contrario, contattare il rivenditore e non utilizzare il bollitore.
- Spegnerne e scollegare la spina dalla presa di corrente prima di riempire, vuotare o pulire il bollitore, o quando non viene utilizzato.

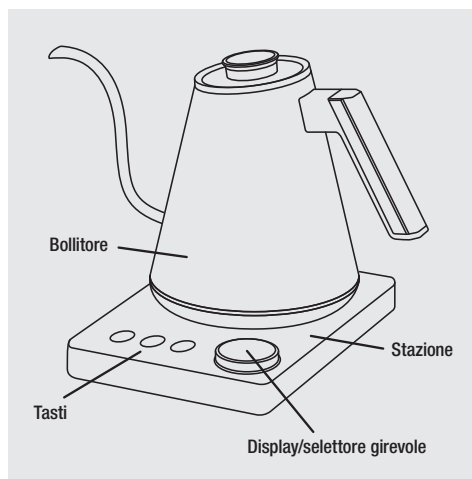
- Non riempire il serbatoio oltre l'indicazione di livello massimo, per evitare che l'acqua bollente fuoriesca. Riempire solo con acqua fredda.
- Per evitare il rischio di incendio, non utilizzare il bollitore in presenza di fumi esplosivi e/o infiammabili. Ad esempio, non utilizzare o collocare l'apparecchio, o le relative parti accessorie, sopra o vicino a bruciatori a gas o elettrici, o in un forno riscaldato.
- Fare attenzione che il cavo non sporga dal bordo del tavolo o del piano di lavoro. Non lasciare che il cavo tocchi superfici calde.
- Non tirare mai il cavo, per evitare di danneggiarlo generando il rischio di scosse elettriche.
- Se il cavo o la spina sono danneggiati, o se l'apparecchio funziona in modo anomalo, è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi modo, consegnare l'intero apparecchio al più vicino centro di assistenza autorizzato per una valutazione, la riparazione o la regolazione.
- Non toccare la superficie del bollitore quando è caldo; utilizzare l'impugnatura e le manopole.
- Per evitare possibili danni dovuti al vapore, non avvicinarsi al beccuccio quando si utilizza il bollitore.
- Se il bollitore viene posizionato su mobili in legno, utilizzare un cuscinetto protettivo per evitare di danneggiare le finiture delicate.

- Inoltre, per evitare scottature, assicurarsi sempre che il coperchio sia posizionato correttamente prima dell'uso.
- Vi è il rischio di ustioni se il coperchio viene rimosso durante il riscaldamento.
- Togliere e riposizionare il coperchio con attenzione quando il bollitore è caldo.
- Prestare la massima attenzione quando si sposta il bollitore contenente acqua calda. Non sollevare mai il bollitore afferrando il coperchio. Utilizzare sempre l'impugnatura sul corpo del bollitore.
- Non accendere il bollitore se è vuoto.
- Per evitare rischi elettrici, non immergere il bollitore, la base di alimentazione o il cavo in nessun liquido.
- Utilizzare il bollitore solo con la base fornita in dotazione. Non utilizzare la base per altri scopi.
- Per prevenire il rischio di incendio, non utilizzare il bollitore in presenza di fumi esplosivi e/o infiammabili.
- Durante l'ebollizione dell'acqua, o subito dopo, non aprire il coperchio per evitare di ustionarsi le mani con il vapore.
- Evitare di spruzzare liquidi sulla scheda LCD e sui tasti durante il funzionamento. L'acqua può penetrare nell'apparecchio e causarne il malfunzionamento.
- Non aggiungere acqua oltre il livello massimo, poiché ciò potrebbe danneggiare il prodotto e causarne un funzionamento anomalo.
- Pulire regolarmente i residui di calcare sul fondo del bollitore, poiché potrebbero comprometterne il normale funzionamento.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore, da un tecnico dell'assistenza o da personale con una qualifica simile, al fine di evitare qualunque rischio.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o non dotate dell'esperienza e delle conoscenze necessarie, a meno che non siano sorvegliate da una persona responsabile della loro sicurezza.



2. Incluso nella confezione

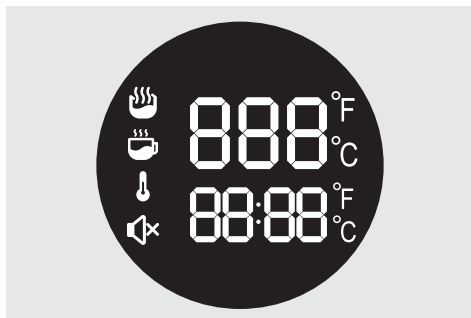
- bollitore (WK 2100)
- stazione
- manuale di istruzioni



3. Prima dell'uso

1. Per un uso corretto, collocare il bollitore su una superficie orizzontale.
2. Rimuovere il coperchio e versare l'acqua nel bollitore.
3. Accendere l'apparecchio, premere il pulsante di accensione/spegnimento, ruotare la manopola per selezionare la temperatura desiderata e l'apparecchio si riscalderà automaticamente alla temperatura desiderata.
4. Rimuovere il bollitore dalla base per versare.

4. Funzionamento



Display digitale/selettore girevole

Visualizza la temperatura in tempo reale, la temperatura impostata, il tempo di mantenimento del calore e lo stato di funzionamento.

4.1 Simboli



Icona della modalità caffè

Quando sul display viene visualizzata l'icona del caffè, significa che è stata attivata la modalità di erogazione del caffè.



Icona della modalità silenzioso

Quando sul display viene visualizzata l'icona della modalità silenzioso, significa che è stata attivata la modalità corrispondente.



Icona di mantenimento del calore

Quando sul display viene visualizzata l'icona di mantenimento del calore, significa che è stata attivata la modalità corrispondente.



Icona di riscaldamento

Quando sul display viene visualizzata l'icona di riscaldamento, significa che è stata attivata la modalità corrispondente.

4.2 Tasti



Pulsante di accensione/spegnimento/conferma

1x premere in standby

Il dispositivo si accende.

Premere nuovamente

Avvia la funzione selezionata.

Durante il funzionamento, premere

La funzione viene messa in pausa.

5 minuti senza azione

Il dispositivo entra automaticamente in modalità standby.

Tenere premuto per 3 secondi

Il dispositivo si spegne.



Disattiva audio

Premere per 3 secondi per attivare la modalità silenzioso. L'icona della modalità silenzioso  sul display digitale si accende e i suoni dei tasti vengono disattivati. Premere per altri 3 secondi per ripristinare la normale modalità.

Tasto funzione caffè

Premere una volta il pulsante della funzione caffè. L'icona del caffè  sul display digitale lampeggia dopo avere premuto il pulsante di accensione e vengono visualizzate la temperatura iniziale di erogazione del caffè (91 °C) e la temperatura attuale in tempo reale. A questo punto, è possibile ruotare la manopola per scorrere tra le tre impostazioni di temperatura (91 °C/93 °C/96 °C).



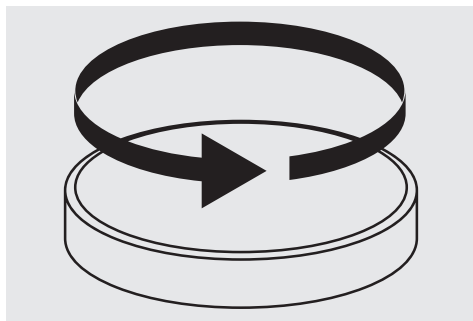
Pulsante di mantenimento del calore

Premere una volta il pulsante di mantenimento del calore, quindi ruotare la manopola per regolare il tempo di mantenimento del calore con incrementi di 10 minuti (ruotare in senso orario per aumentare o ruotare in senso antiorario per diminuire il tempo). Il tempo massimo di mantenimento del calore è di 2 ore (questa funzione è disponibile sia in modalità stand-by che durante il funzionamento). Impostazione di mantenimento temperatura a 100 °C: Il riscaldamento riprende quando la temperatura dell'acqua scende di circa 5° C al di sotto del valore impostato. Per le altre impostazioni di temperatura, il riscaldamento riprende quando la temperatura dell'acqua scende di circa 2° C al di sotto del valore impostato.

Pulsante di commutazione °F/°C

Premere per 3 secondi per accedere alla modalità di visualizzazione della temperatura in °F e premere per altri 3 secondi per tornare alla modalità di visualizzazione in °C (questa funzione è disponibile sia in modalità stand-by che durante il funzionamento).

4.3 Manopola di regolazione della temperatura



Modalità Celsius

Ruotare la manopola per regolare la temperatura impostata con incrementi di 5 °C (ruotare in senso orario per aumentare o ruotare in senso antiorario per diminuire la temperatura). L'intervallo di regolazione è compreso tra 40 e 100 °C.

Modalità Fahrenheit

Ruotare la manopola per regolare la temperatura impostata con incrementi di 9 °F (ruotare in senso orario per aumentare o ruotare in senso antiorario per diminuire la temperatura). L'intervallo di regolazione è compreso tra 104 e 212 °F.

4.4 Codici di errore

Quando il bollitore viene rimosso dalla base, il display visualizza il codice di errore „E1“.

Se il bollitore rimane senza acqua, il sensore attiva un codice errore „E2“ che indica il surriscaldamento. Per resettare l'errore, è sufficiente aggiungere acqua fredda o lasciare che il bollitore si raffreddi naturalmente. Una volta raggiunta la temperatura di sicurezza, l'apparecchio tornerà automaticamente alla modalità di funzionamento originale.

4.5 Funzione di memoria

Se il bollitore viene sollevato mentre è in funzione,

è sufficiente riposizionarlo entro 5 minuti per continuare ad usarlo. È possibile fare ciò solo fino a un massimo di 10 volte.

Nota: Durante il mantenimento del calore, il bollitore non riprenderà a funzionare se l'acqua si è raffreddata di oltre 8 °C rispetto alla temperatura impostata.

5. Manutenzione del bollitore

Pulire l'esterno del bollitore con un panno morbido e umido o con una spugna. Rimuovere le macchie ostinate con un panno inumidito con un detergente liquido delicato. Non utilizzare spugne o polveri abrasive.

Non immergere mai il bollitore in acqua o altri liquidi.

Di tanto in tanto, a seconda della natura dell'acqua che si utilizza, si può formare naturalmente un deposito di calcare che per lo più aderisce all'elemento riscaldante, riducendo così l'efficienza del riscaldamento.

La quantità di calcare depositato (e quindi la necessità di pulire o decalcificare l'apparecchio) dipende in ampia misura dalla durezza dell'acqua nella zona di utilizzo e dalla frequenza di utilizzo del bollitore.

Il calcare non è dannoso per la salute. Ma se viene trasferito nelle bevande, può conferire un sapore polveroso alla bevanda. Pertanto, il bollitore deve essere decalcificato periodicamente come indicato di seguito.

5.1 Decalcificazione

In condizioni di normale utilizzo, generalmente è necessario pulire e decalcificare l'apparecchio almeno due volte l'anno, procedendo nel modo seguente:

1. Mescolare aceto di uso quotidiano con l'acqua in un rapporto di 1:2, riempire il bollitore (fino all'indicatore di livello massimo dell'acqua) per avviare l'ebollizione dell'acqua e attendere che la miscela bolla.
2. Lasciare la miscela all'interno dell'apparecchio per 12 ore.
3. Versare la miscela.
4. Riempire di acqua pulita fino all'indicatore di livello massimo e riavviare la funzione di ebollizione.
5. Versare l'acqua bollente per eliminare il calcare e i residui di miscela; a questo punto, la pulizia del bollitore è completata.

6. Dati tecnici

- Ingresso corrente: AC 220 - 240 V~ 50 - 60 Hz
- Alimentazione: 900 - 1100 W
- Capacità: 1,0 litri
- Ruotabile a 360°
- Alloggiamento in acciaio inox 304
- Rotezione dalla bollitura a secco
- Modalità: Acqua calda, Mantenimento del calore, Caffè e Silenzioso
- Display digitale/selettore girevole
- Impostazione temperatura dell'acqua calda: 40–100 °C (regolabile con incrementi di 5 °C)
- Selettore per l'impostazione della temperatura del caffè: 91, 93, 96 °C
- Funzione di mantenimento del calore: max. 2 ore
- Cicalino/Silenzioso attivabile
- Unità di misura selezionabile °C/°F

7. Dichiarazione di conformità

Con la presente, baytronic Handels GmbH dichiara che il prodotto (NABO WK 2100) è conforme ai seguenti requisiti: Direttiva RoHS 2011/65/UE, Direttiva 2014/30/UE sulla compatibilità elettromagnetica, Direttiva 2014/35/UE sulla bassa tensione e Direttiva 2009/125/CE sulla progettazione ecocompatibile.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile su Internet (in tedesco) all'indirizzo:
<https://content.nabo.at>



Importatore / Produttore

baytronic Handels GmbH
 Harterfeldweg 4, A-4481 Asten
marketing@nabo.at

Per garantirvi la più rapida elaborazione possibile del vostro reclamo, vi preghiamo di segnalarlo sulla nostra piattaforma di assistenza: https://www.nabo.at/reklamation/rma_tool/reklamation.php

8. Smaltimento



INDICAZIONI PER LA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Il simbolo del cassonetto barrato sul prodotto o sulla confezione significa che l'apparecchio non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici, bensì separatamente. Il vecchio apparecchio può essere restituito gratuitamente a un punto di raccolta comunale delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, ad esempio un centro di riciclaggio. Gli indirizzi possono essere richiesti al proprio comune o all'amministrazione locale. In alternativa, è possibile restituire gratuitamente le vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche a un rivenditore specializzato per l'acquisto di un nuovo apparecchio dello stesso tipo e con la stessa funzione. Per conoscere le modalità di restituzione del vecchio apparecchio in caso di fornitura di un nuovo apparecchio, rivolgersi al proprio rivenditore. Se possibile, prima di smaltire il prodotto rimuovere tutte le batterie e le pile ricaricabili, nonché tutte le lampadine che possono essere rimosse senza causare danni. Si ricorda che l'utente è responsabile della cancellazione dei dati personali dall'apparecchio da smaltire. L'apparecchio può contenere sostanze che possono mettere in pericolo l'ambiente e la salute umana se smaltite in modo non corretto. Il riciclaggio dei materiali contribuisce a ridurre i rifiuti e a preservare le risorse. Smaltendo separatamente e riciclando le vecchie apparecchiature, si contribuisce a prevenire gli effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana.

Scopri come smaltire la confezione su www.differenziami.it

9. Garanzia e servizio clienti

La nostra garanzia vale 2 anni a partire dalla data di acquisto. Il nostro articolo è stato fabbricato secondo i metodi di produzione più attuali ed è stato sottoposto ad un accurato controllo di qualità. Ci impegniamo a riparare gratuitamente entro il periodo di garanzia ogni difetto di materiale o di fabbricazione. Nel caso in cui, ciò nonostante, Lei dovesse riscontrare dei difetti La preghiamo di rivolgersi ai nostri punti di vendita.

Per darLe modo di risolvere il problema comodamente, semplicemente e velocemente La invitiamo a preparare i seguenti dati:

- a) Nome, indirizzo e numero di telefono
- b) Scontrino di cassa
- c) Dati del prodotto (marca e modello)
- d) Descrizione del difetto

Sono esclusi dalla garanzia i danni dovuti a uso improprio o a usura di componenti o di materiale. Il diritto alla garanzia decade in caso di manipolazione da parte dell'acquirente o di terzi. Eventuali danni dovuti a posizionamento o uso improprio, a installazione o conservazione errate, ad allacciamento o installazione impropri, per cause di forza maggiore o ad altri fattori esterni non sono coperti dalla garanzia. Raccomandiamo di leggere attentamente le istruzioni per l'uso, dato che in esse sono contenute note importanti.

Servizio clienti:

baytronic Handels GmbH

service@nabo.at

Tel.: +43(0)7224/68 378 62



Tisztelt NABO-ügyfél!

Köszönjük, hogy a NABO termékét választotta.

Termékeinket úgy terveztük, hogy a legmagasabb felszereltségű modellek is gyerekjáték legyenek a kezelésük. Folyamatosan dolgozunk azon, hogy termékeink minősége a legmagasabb szinten maradjon, és folyamatosan javuljon.

Kívánunk sok örömet NABO termékével!

Üdvözlettel

NABO értékesítési csapata

Ha a termék nem működik megfelelően, kérjük, forduljon kereskedőjéhez vagy a NABO ügyfélszolgálatához: https://www.nabo.at/reklamation/rma_tool/

Munkatársaink örömmel segítenek az esetleges problémák megoldásában.

Termékeink teljesítményének javítása érdekében rendszeresen frissítéseket végzünk. A változtatások jogát fenntartjuk!

A készülék üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati utasítást. A használati utasítást biztonságos helyen tárolja, hogy később is könnyen megtalálja. Ha a készüléket harmadik személynek adja át, akkor a használati utasítást is át kell adnia. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból vagy helytelen kezelésből eredő károkért.

1. Biztonsági utasítások

Használat előtt ellenőrizze, hogy a csatlakozó és az áramellátás alkalmas-e a termékekhez.

Ne lépje túl a maximális töltési szint jelölést (1000 ml)!

Az első használat előtt javasolt kétszer felforralni a belső tartályt, hogy megtisztuljon.

A forrázás közben és után ne érintse meg a vízforraló házát, hogy elkerülje az égési sérüléseket.

A vízforraló használata során mindig tartsa be az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, ideértve a következőket:

- A vízforraló használata előtt olvassa el figyelmesen és alaposan az összes utasítást.
- Ha a vízforralót gyerekek vagy gyermekek közelében használják, akkor a gyerekeket felügyelni szükséges.
- A vízforraló csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a készüléken (a vízforraló alján és az alapegységen) feltüntetett feszültség megegyezik-e az otthoni hálózati feszültséggel. Ha a két feszültség nem egyezik, akkor vegye fel a kapcsolatot kereskedőjével, és ne használja a vízforralót.
- Betöltés, kiöntés vagy tisztítás előtt, illetve ha nem használja, akkor kapcsolja ki a vízforralót és húzza ki a dugót a konnektorból.

- Ne töltse túl a vízforralót, mert a forrásban lévő víz kifröccsenhet a készülékből. Csak hideg vízzel töltse fel.
- A tűzveszély elkerülése érdekében ne használja robbanásveszélyes és/vagy gyúlékony gázok jelenlétében. Ne használja és ne helyezze a készülék egyetlen részegységét sem gáz- vagy elektromos égőre, azok közelébe vagy fűtött sütőbe.
- Ne hagyja, hogy a kábel lelógjon az asztal vagy a pult szélén. Ügyeljen rá, hogy a kábel ne érjen forró felülethez.
- Soha ne rángassa a kábelt, mert ez károsíthatja a kábelt, és végül áramütés veszélyét okozhatja.
- Ha a kábel vagy a dugó megsérült, vagy ha a készülék meghibásodott, leesett vagy bármilyen módon megsérült, vigye vissza a készüléket a legközelebbi hivatalos szervizbe vizsgálatra, javításra vagy beállításra.
- Ne érintse meg a vízforraló forró felületét, használja a fogantyút és a gombokat.
- A gőz okozta esetleges sérülések elkerülése érdekében a vízforraló használata közben ne nézzen a kifolyócső felé.
- Ha fa bútorokon használja a vízforralót, használjon védőalátétet, hogy megelőzze a finom felületek károsodását.
- A leforrázás elkerülése érdekében mindig ellenőrizze, hogy a fedél megfelelően van-e elhelyezve a használat előtt.
- A fedél eltávolítása melegítés közben égési sérüléseket okozhat.

- Óvatosan vegye le és helyezze vissza a fedelet, ha azok forrók.
- A forró vizet tartalmazó vízforraló mozgathatásakor rendkívüli óvatossággal kell eljárni. Soha ne emelje fel a vízforralót a fedélénél fogva. Ehhez mindig használja a vízforraló fogantyúját.
- Ne kapcsolja be a vízforralót, ha üres.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne merítse vízbe a vízforralót, az alapot vagy a kábelkészletet.
- A vízforralót csak a mellékelt alapegységgel használja. Ne használja az alapegységet más célokra!
- A tűzveszély elleni védelem érdekében ne használja robbanásveszélyes és/vagy gyúlékony gázok jelenlétében.
- Amíg a víz forr, vagy rövidebb idő után, hogy felforrt, kérjük, ne próbálja meg kinyitni a fedelet, hogy elkerülje a gőz okozta égési sérüléseket.
- Kérjük, kerülje el a folyadék fröccsenését az LCD-kártyára és a nyomógombokra a működés során. Mivel a víz behatolhat a termékbe, ami rendellenes működést okozhat.
- Kérjük, ne töltsön be több vizet a maximális vízmennyiségnél, mert ez károsíthatja a terméket, és a termék szokatlan mozgását okozhatja.
- Kérjük, rendszeresen tisztítsa meg a készüléket a vízkőlerakódásoktól vagy az edény alján maradt maradványokat, mert ezek befolyásolhatják a termék normális használatát.
- Ha a tápkábel megsérült, azt a gyártó, szervizképviselője vagy hasonlóan képzett személynek ki kell cserélnie a veszély elkerülése érdekében.
- Ezt a készüléket nem használhatják olyan személyek (gyermekek is beleértve), akiknek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességei korlátozottak, vagy akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és ismerettel, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket.



2. A csomag tartalma

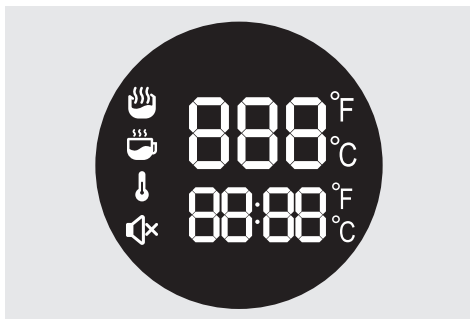
- 1 db vízforraló (WK 2100)
- 1 db állomás
- 1 db használati utasítás



3. Használat előtt

1. Használat előtt helyezze a vízforralót vízszintes felületre.
2. Vegye le a fedelet, és öntsön vizet a vízforralóba.
3. Kapcsolja be az áramot, nyomja meg a BE/KI gombot, forgassa el a gombot a célhőmérséklet kiválasztásához, és a készülék automatikusan felforrasztja a kívánt hőmérsékletre.
4. Vegye le a vízforralót a felforralt víz kiöntéséhez.

4. Kezelés



Digitális kijelző/forgókapcsoló

Kijelzi a valós idejű hőmérsékletet, a beállított hőmérsékletet, a melegen tartási időt és a működési állapotot.

4.1 Szimbólumok



Kávé ikon

Ha a kávé ikon megjelenik a kijelzőn, az azt jelzi, hogy a készülék kávéfőzési módba lépett.



Némítás ikon

Ha a Némítás ikon megjelenik a kijelzőn, az azt jelzi, hogy a készülék némítás módba váltott.



Melegen tartás ikon

Ha a kijelzőn megjelenik a melegen tartás ikon, akkor az azt jelzi, hogy a készülék melegen tartási módban van.



Melegítés ikon

Ha a melegítés ikon megjelenik a kijelzőn, az a melegítés módot jelzi.

4.2 Gombok



Be-, kikapcsoló / Jóváhagyás gomb
1x megnyomni készenléti állapotban

A készülék bekapcsol.

Újra nyomja meg

A kiválasztott funkció elindul.

Működés közben nyomja meg

Funktion wird pausiert.

A funkció szünetel.

A készülék automatikusan készenléti állapotba vált.

3 másodpercig lenyomva tartani

A készülék kikapcsol.



Némítás

A Némítás módba lépéshez **tartsa**

3 másodpercig nyomva a gombot.

A digitális kijelzőn a némítás ikon

 felvillan, és a gombok hangjai kikapcsolódnak. Tartsa 3 másodpercig lenyomva, hogy visszatérjen a normál módba.

Kávéfőző gomb

Nyomja meg egyszer a kávéfőző

gombot. A bekapcsológomb megnyomása után a kávé ikon  villogni kezd digitális csöképnyőn, majd megjelenik a kávéfőzés kezdeti hőmérséklete (91 °C) és az aktuális valós idejű hőmérséklet. Ekkor a gombot elforgatva három hőmérsékleti beállítás (91 °C/93 °C/96 °C) között válthat.



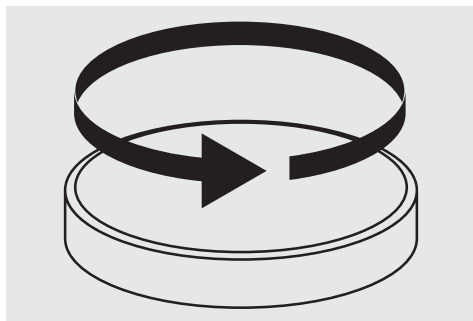
Melegen tartás ikon

Nyomja meg egyszer a Melegen tartás gombot, majd forgassa el a gombot, hogy 10 perces lépésekben beállítsa a melegen tartás időtartamát (az óramutató járásával megegyező irányba növeléshez, az óramutató járásával ellentétes irányba csökkentéshez). A maximális melegen tartási idő 2 óra (ez a funkció készenléti és működési állapotban egyaránt elérhető). 100 °C-os melegen tartáshoz: A melegítés akkor folytatódik, amikor a víz hőmérséklete körülbelül 5 °C-kal a beállított érték alá csökken. Egyéb hőmérséklet-beállítások esetén a melegítés akkor folytatódik, amikor a víz hőmérséklete körülbelül 2 °C-kal a beállított érték alá csökken.

F/°C átkapcsoló gomb

Hosszan **nyomja meg 3 másodpercig** a °F hőmérséklet-kijelzési módba való belépéshez, majd nyomja meg újra hosszan 3 másodpercig a °C kijelzési módba való visszatéréshez (ez a funkció készenléti és működési állapotban egyaránt támogatott).

4.3 Hőmérséklet-beállító gomb



Celsius módban

Forgassa el a gombot a beállított hőmérséklet 5 °C-os lépésekben történő beállításához (az óramutató járásával megegyező irányba a növeléshez, az óramutató járásával ellentétes irányba a csökkentéshez). A beállítható tartomány 40–100 °C.

Fahrenheit módban

Forgassa el a gombot a beállított hőmérséklet 9 °F-os lépésekben történő beállításához (az óramutató járásával megegyező irányba a növeléshez, az óramutató járásával ellentétes irányba a csökkentéshez). A beállítható tartomány 104–212 °F.

4.4 Hibakódok

Ha a vízforralót leveszik az aljzatról, a kijelzőn az „E1” hibakód jelenik meg.

Ha a vízforraló kiszárad, az érzékelőn „E2” hibakód jelenik meg és jelezi a túlmelegedést. A visszaállításhoz egyszerűen öntsön hideg vizet a vízforralóba, vagy hagyja, hogy a vízforraló természetes módon lehűljön. A biztonságos hőmérséklet elérése után a készülék automatikusan visszatér az eredeti üzemmódba.

4.5 Memória funkció

Ha a vízforralót működés közben felemeli, egyszerűen tegye vissza 5 percen belül, hogy a

készülék folytathassa a működést. Ezt legfeljebb 10 alkalommal teheti meg.

Megjegyzés: A Melegen tartás funkció használata közben a vízforraló nem folytatja a melegítést, ha a víz hőmérséklete a beállított hőmérséklethez képest több mint 8 °C-kal lehűlt.

5. A vízforraló ápolása

Törölje le a vízforraló külsejét egy puha, nedves ruhával vagy szivaccsal. A makacs foltokat enyhe folyékony mosószerrel megnedvesített törlőkendővel távolítsa el. Ne használjon súrolószivacsot vagy súrolóport!

Soha ne merítse a vízforralót vízbe vagy más folyadékba.

Időnként, a vízellátás jellegétől függően, a forralás közben természetes módon keletkezik vízkőlerakódás, amely főként a fűtőelemhez tapad, ezáltal csökkentve a fűtési hatékonyságot.

A lerakódott vízkő mennyisége (és ezáltal a tisztítás vagy vízkőmentesítés szükségessége) nagyban függ a terület vízkeménységétől és a vízforraló használatának gyakoriságától.

A forralás során keletkező vízkő nem káros az egészségre. De ha az italába önti, poros ízt adhat az italnak. Ezért a vízforralót az alábbiak szerint rendszeresen vízkőmentesíteni kell.

5.1 Vízkőmentesítés

Normál használat mellett a készüléket általában évente legalább kétszer szükséges tisztítani és vízkőmentesíteni, a konkrét módszer a következő:

1. Keverje össze a háztartási ecetet vízzel 1:2 arányban, tölts be a vízforralóba (a maximális vízszintig), hogy elkezdjen forni a víz, és várja meg, amíg a vízforralóban felforr a víz.
2. Hagyja ezt a keveréket 12 órán át állni.

3. Majd öntse ki a keveréket.
4. Töltse fel a készüléket tiszta vízzel a maximális vízszintig, majd indítsa újra a forralási funkciót.
5. Öntse ki a forró vizet, ezzel a vízkő és a keverék eltávolításra került, és a vízforraló tisztítása befejeződött.

6. Műszaki adatok

- Bemenet: AC 220 - 240 V~ 50 - 60 Hz
- Teljesítmény: 900–1100 W
- Térfogat: 1,0 liter
- 360°-ban elforgatható
- 304-es rozsdamentes acél ház
- Víz elforralása elleni védelem
- Üzem módok: Forró víz, melegen tartás, kávé és némitás
- Digitális kijelző/forgógomb
- Meleg víz hőmérséklet-beállítása: 40–100 °C (5 °C-os lépésekben állítható)
- Kávé hőmérséklet beállítótárcsa: 91, 93, 96 °C
- Melegen tartás funkció: max. 2 óra
- Csengő / Némitás kapcsolható
- Átkapcsolható °C / °F mértékegység

7. Megfeleléségi nyilatkozat

A baytronic Handels GmbH kijelenti, hogy a termék megfelel az alábbi követelményeknek: 2011/65/EU számú RoHS-irányelv, az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó 2014/30/EU számú irányelv, a meghatározott feszültség-határon belüli használatra vonatkozó 2014/35/EU számú irányelv és a környezetbarát tervezésre vonatkozó 2009/125/EK számú irányelv.

A teljes megfeleléségi nyilatkozat a <https://content.nabo.at> oldalon található.

Importőr / Gyártó

baytronic Handels GmbH
Harterfeldweg 4, A-4481 Asten
marketing@nabo.at

8. Ártalmatlanítás



KÖRNYEZETVÉDELMI ÚTMUTATÁS

A terméken vagy annak csomagolásán található áthúzott kuka szimbólum azt jelenti, hogy a készüléket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem külön kell ártalmatlanítani. Ausztriában a régi készüléket ingyenesen visszaviheti az elektromos és elektronikai hulladékok gyűjtésére szolgáló közösségi gyűjtőhelyekre, például az újrahasznosítási központokba. Ezeknek a címét a városigazgatástól, illetve a helyi önkormányzattól szerezheti be. Alternatív megoldásként a régi elektromos készülékeket ingyenesen visszaküldheti az állandó értékesítőnek, ha ugyanolyan típusú és funkciójú új készüléket vásárol. A régi készülék visszaküldésével kapcsolatos további tudnivalókról tájékozódjon az értékesítőnél az új készülék kézbesítésekor. A termék ártalmatlanítása előtt lehetőség szerint távolítsa el az összes elemet és akkumulátort, valamint az összes olyan lámpát, amely roncsolásmentesen eltávolítható. Szeretnénk felhívni a figyelmét, hogy a személyes adatok megsemmisítendő eszközről való törlése az Ön feladata. A készülék olyan anyagokat tartalmazhat, amelyek helytelen ártalmatlanítás esetén veszélyeztethetik a környezetet és az emberi egészséget. Az anyagok újrahasznosítása segít csökkenteni a hulladék mennyiségét és megővni az erőforrásokat. A régi készülékek külön gyűjtésével és újrahasznosításával Ön hozzájárul a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatások elkerüléséhez.

9. Garancia és ügyfélszolgálat

2024-TŐL HATÁLYOS JÓTÁLLÁSI JEGY SZERVIZ ELÉRHETŐSÉGEK A TERMÉK DOBOZÁBAN LÉVŐ TÁJÉKOZTATÓN!

2 vagy 3 ÉVES JÓTÁLLÁS – a következő szabályok csak Magyarország területén érvényesek
Gyártó/Importőr: baytronic Handels GmbH, Harterfeldweg 4, A-4481 Asten, marketing@nabo.at

Termék megnevezése:

Termék típusa/gyártási száma:

Vásárlás időpontja:.....

Termék vételára: Ft

Forgalmazó bélyegzőlenyomata: A kiállítás során a képviselőtében eljáró személy aláírása:

Garanciális igény esetén kérjük, forduljon ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta, vagy a következő kapcsolattartási címhez:

baytronic Handels GmbH, Harterfeldweg 4
A-4481 Asten, marketing@nabo.at

A jótállás időtartama:

a) 10 000 forintot elérő, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két év,

b) 250 000 forint eladási ár felett három év.

Az első jótállási/kijavitási igény bejelentésének időpontja:

Hiba oka:

Kijavítás módja:

Termék visszaadás dátuma, aláírás:

Vállalkozás szerint a cikk NEM javítható	8 NAPON BELÜL		időpont és vásárló aláírása:
	csere	vételár visszatérítés	
Vállalkozás 30 napon belül nem reagál a javításra	csere	vételár visszatérítés	

Javítási igény száma	Hiba oka	Kijavítás módja	Termék/vételár fogyasztó részére való visszaadás/termékcseré dátuma és a fogyasztó aláírása
2. javítási igény			
3. javítási igény			
4. meghibásodás után a vásárló eltérő rendelkezése hiányában:		8 napon belüli termékcseré	
Vállalkozás 30 napon belül nem reagál a javításra		Ha nem lehetséges a csere, 8 napon belüli vételár visszatérítés	

KICSERÉLÉS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási/kicserelési igény bejelentésének időpontja:

Cégünk a jótállás, kellék- és termékszavatosság alapján végzett igényérvényesítést a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény vonatkozó szabályozása, a 19/2014. (IV.29.) NGM rendelet és a 151/2003. (IX.22.) Kormányrendelet, továbbá a 373/2021. (VI.30.) Kormányrendelet szerint végzi a jótállási idő, illetve a kellék- és termékszavatossági jogok érvényesíthetőségének teljes időtartama alatt, aszerint, hogy a szerződés megkötésekor vagy azt megelőzően rendelkezésre álló,

és kapcsolódó reklámokban foglalt feltételek szerint felel a hibás teljesítésért. Az igényérvényesítés lehetősége az áru részét képező, vagy azzal összekapcsolt digitális tartalomra és digitális szolgáltatásra is kiterjed. A vállalkozás köteles a fogyasztási cikkel együtt vagy – távollévők között kötött szerződés esetén – legkésőbb a fogyasztási cikk átadását vagy üzembe helyezését követő napon a jótállási jegyet a fogyasztó rendelkezésére bocsátani olyan formában, amely a jótállási határidő végéig biztosítja a jótállási jegy tartalmának jól olvashatóságát. A jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetők, amelynek nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása. A jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot – az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát – a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok az ellenérték megfizetését igazoló bizonylattal érvényesíthetők.

A vállalkozás a 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet előírásainak megfelelő jótállási jegyet távollévők között kötött szerződés esetén elektronikus úton is átadhatja a fogyasztó részére. A vállalkozás a jótállási jegy elektronikus úton való átadására legkésőbb a fogyasztási cikk átadását vagy üzembe helyezését követő napon köteles.

A fogyasztó részére elektronikusan átadott számla jótállási jegyként akkor fogadható el, ha tartalma megfelel e rendelet jótállási jegyre vonatkozó előírásainak is. Ha a vállalkozás a jótállási jegyet elektronikus dokumentumként nem közvetlen megküldéssel adja át, hanem letöltést biztosító elérési cím formájában bocsátja azt a fogyasztó rendelkezésére, akkor az elektronikus jótállási jegy letölt-

hetőségét a jótállási idő végéig nem szüntetheti meg, a letöltési cím elérhetőségét biztosítani kell. A gyártó a vásárlás időpontjától számítva garantálja, hogy a termékek kivitelezésbeli hibáktól mentesek, a jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadás napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezteti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén, amennyiben a hiba jótállás keretébe tartozik, a vásárló elsősorban – választása szerint - kijavítást vagy kicserélést követelhet kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a gyártónak vagy a forgalmazónak (együttesen: „vállalkozás”) a másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, vagy

- a vételár arányos leszállítását igényelheti, vagy
- a hibát a forgalmazó költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha a forgalmazó vagy a gyártó a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, illetve, ha e kötelezettségének megfelelő határidőn belül a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, vagy ha a gyártó vagy a forgalmazó nem tett eleget a jogorvoslatnak a fogyasztó érdekeit kímélő módon. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A fogyasztó a kijavítás iránti igényét választása szerint a vállalkozás székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén és a vállalkozás által a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgálatnál közvetlenül is érvényesítheti.

A fogyasztó a választott jogáról másra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a vállalkozásnak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a vállalkozás adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

A rögzített bekötésű, illetve 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket - a járművek kivételével - az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállítás költségeiről a vállalkozás, vagy a javítószolgálat gondoskodik, amennyiben a fogyasztó a javítási igényét közvetlenül nála érvényesíti. A javítószolgálat a nála bejelentett javítási igényről haladéktalanul értesíti az eladó vállalkozást. Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a gyártó vagy a forgalmazó (vállalkozás) nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

A jogosult a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a forgalmazóval vagy a gyártóval (vállalkozás) közölni. A fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés esetén a hiba felfedezésétől számított két hónapon belül közölt hibát késedelem nélkül közölni kell tekinteni.

A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a fogyasztó által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A vállalkozásnak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy a kicserélés időtartama a tizenöt napot meghaladja, akkor a vállalkozás a fogyasztót tájékoztatni köteles a kijavítás vagy a csere

várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén, elektronikus úton vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.

A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy a termék részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik. Ha a rendeletben meghatározott jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk első alkalommal történő javítása során a vállalkozás részéről megállapítást nyer, hogy a fogyasztási cikk nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozás köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni. Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton – az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlán vagy nyugtán – feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

Ha a rendeletben meghatározott jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik – a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában – a vállalkozás köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni. Ha a fogyasztási cikk kicserélésére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton – az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlán vagy nyugtán - feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

Ha a fogyasztási cikk kijavításra a kijavítási igény vállalkozás

részére való közlésétől számított harmincadik napig nem kerül sor, – a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában – a vállalkozás köteles a fogyasztási cikket a harmincnapos határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül kicserélni. Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton – az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlán vagy nyugtán - feltüntetett vételárát a harmincnapos kijavítási határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek a gyártót / forgalmazót (vállalkozást) terhelik.

A jótállás nem érinti a fogyasztó jogszabályból eredő – így különösen kellék- és termékszavatossági, illetve kártérítési – jogainak érvényesítését.

Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a területileg illetékes vármegyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

Ha a gyártó / forgalmazó (vállalkozás) jótállási kötelezettségének a fogyasztó által érvényesíteni kívánt jogától eltérő módon tesz eleget, ennek indokát a jegyzőkönyvben meg kell adni.

Ha a gyártó / forgalmazó (vállalkozás) a fogyasztó szavatossági vagy jótállási igényének teljesíthetőségéről annak bejelentésekor nem tud nyilatkozni, álláspontjáról – az igény elutasítása esetén az elutasítás indokáról és a békéltető testülethez fordulás lehetőségéről is – öt munkanapon belül, igazolható módon köteles értesíteni a fogyasztót.

A vállalkozás mentesül a jótállási kötelezettség

alól, ha bizonyítja, hogy a meghibásodás nem rendeltetésszerű használatból, a természetes elhasználódásból, a megfelelő karbantartás hiányából, balesetből, téves használatból, szándékos károkozásból, kereskedelmi használatból származó károkra, és/vagy a gyártón kívüli más fél által okozott károkra vezethető vissza.

Amennyiben a jótállásra kötelezett eladó vállalkozás, vagy a javítószolgálat elutasítja a fogyasztó – jótállási időben – bejelentett igényének teljesítését, az elutasítás indoklásáról a 19/2014 (IV.29). NGM rendelet I. Melléklete szerinti tartalommal kell a szakvéleményt elkészíteni.

A vállalkozás mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a meghibásodás nem rendeltetésszerű használatból, és/vagy karcolásokra, horzsolásokra, valamint más jellegű, a használati útmutatótól eltérő, helytelen, rendeltetésellenes használatra vezethető vissza. A jótállási igény jelen jótállási jeggyel érvényesíthető. Jótállási jegy hiányában, ha a fogyasztó jótállási igényt kíván érvényesíteni,

a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot. Ez a jótállás nem befolyásolja a fogyasztó törvényes jogait az Európai Unión belül.

Szolgáltató partner:

baytronic Handels GmbH

service@nabo.at

Tel.: +43(0)7224/68 378 62

Annak érdekében, hogy panaszát a lehető leggyorsabban feldolgozhassuk, kérjük, hogy azt jelentse be szolgáltatásplatformunkon: https://www.nabo.at/reklamation/rma_tool/reklamation.php



Spoštovani stranka NABO,

zahvaljujemo se vam, da ste se odločili za izdelek NABO.

Naši izdelki so zasnovani tako, da so enostavni za uporabo tudi v najvišji opremi. Neprestano si prizadevamo, da kakovost naših izdelkov ostane na najvišji ravni in se nenehno izboljšuje.

Želimo vam veliko zadovoljstva z vašim izdelkom NABO.

S spoštovanjem,
vaša prodajna ekipa NABO

Če izdelek ne deluje pravilno, se obrnite na svojega prodajalca ali na službo za pomoč uporabnikom NABO na naslovu: **https://www.nabo.at/reklamation/rma_tool/**

Naši sodelavci vam bodo z veseljem pomagali rešiti morebitne težave.

Da bi izboljšali zmogljivost naših izdelkov, redno izvajamo posodobitve. Pridržujemo si pravico do sprememb!

Pred uporabo naprave pazljivo preberite ta navodila za uporabo. Navodila za uporabo shranite na varno mesto, da jih boste lahko kadarkoli ponovno prebrali. Če napravo predate tretji osebi, ji morate predati tudi ta navodila za uporabo.

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki je nastala zaradi nepravilne uporabe ali napačnega ravnanja z napravo.

1. Varnostna navodila

Pred uporabo preverite, ali sta vaša električna vtičnica in napajanje primerna za ta izdelek.

Ne prekoračite oznake za največjo dovoljeno količino (1000 ml).

Priporočljivo je, da ob prvi uporabi vodo dvakrat zavrete, da očistite notranjost grelnika.

Med segrevanjem in po njem se ne dotikajte ohišja grelnika, da preprečite opekline.

Ob uporabi grelnika vedno upoštevajte osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

- Pred uporabo grelnika natančno in v celoti preberite vsa navodila.
- Če napravo uporabljajo otroci ali se uporablja v njihovi bližini, je potreben stalen nadzor.
- Pred priključitvijo grelnika preverite, ali napetost, navedena na napravi (na spodnji strani grelnika in upravljalnega podstavka), ustreza omrežni napetosti v vašem domu. Če napetost ne ustreza, se obrnite na prodajalca in grelnika več ne uporabljajte.
- Pred polnjenjem, praznjenjem ali čiščenjem ter kadar grelnika ne uporabljate, ga izklopite in izključite iz električne vtičnice.
- Grelnika ne napolnite preko oznake za največjo dovoljeno količino, saj lahko med vrenjem pride do iztekanja vroče vode. Napolnite ga samo s hladno vodo.

- Da preprečite nevarnost požara, naprave ne uporabljajte v prisotnosti eksplozivnih in/ali vnetljivih hlapov. Naprave ne uporabljajte in je ne postavljajte na ali v bližino plinskega ali električnega gorilnika oziroma v segreto pečico
- Napajalni kabel naj ne visi čez rob mize ali delovne površine. Kabel naj ne pride v stik z vročimi površinami.
- Nikoli ne vlecite za kabel, saj ga lahko poškodujete in s tem povzročite nevarnost električnega udara.
- Če sta napajalni kabel ali vtičnik poškodovana oziroma če pride do okvare, padca ali kakršnekoli druge poškodbe naprave, jo v celoti odnesite na pregled, popravilo ali nastavitev na najbližji pooblaščen servis.
- Ne dotikajte se vroče površine grelnika; uporabljajte ročaj in gumb.
- Med delovanjem grelnika se ne nagibajte nad odprtino, iz katere izhaja para, saj lahko pride do opeklin.
- Če napravo uporabljate na lesenem pohištvu, uporabite zaščitno podlogo, da preprečite poškodbe občutljivih površin.
- Da se izognete opeklinam, pred uporabo vedno preverite, ali je pokrov pravilno nameščen.
- Če pokrov odstranite med segrevanjem, lahko pride do opeklin.
- Ko je grelnik vroč, pokrov odstranjujte in nameščajte previdno.
- Pri premikanju grelnika, ki vsebuje vročo vodo, ravnajte izjemno previdno. Grelnika nikoli ne dvigujte za pokrov. Vedno ga držite za ročaj ohišja.
- Grelnika ne vklaplajte, če je prazen.

- Zaradi zaščite pred električnim udarom grelnika, upravljalnega podstavka ali napajalnega kabla ne potaplajte v tekočino.
- Grelnik uporabljajte samo s priloženim upravljalnim podstavkom. Upravljalnega podstavka ne uporabljajte za druge namene.
- Da preprečite nevarnost požara, naprave ne uporabljajte v prisotnosti eksplozivnih in/ali vnetljivih hlapov.
- Med vrenjem vode in kratek čas po tem ne odpirajte pokrova, saj lahko vroča para povzroči opekline rok.
- Med delovanjem pazite, da tekočina ne pride na območje LCD-zaslona in tipk. Vdor vode v notranjost naprave lahko povzroči nepravilno delovanje.
- Ne prekoračite največje dovoljene količine vode, saj lahko to povzroči poškodbe naprave ali nepravilno delovanje.
- Grelnik redno čistite in odstranjujte vodni kamen ter obloge na dnu, saj lahko vplivajo na njegovo pravilno delovanje.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zaradi varnosti zamenjati proizvajalec, pooblaščen servis ali ustrezno usposobljena oseba.
- Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma osebe brez ustreznih izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so prejele navodila za varno uporabo s strani osebe, odgovorne za njihovo varnost.



2. Vsebina paketa

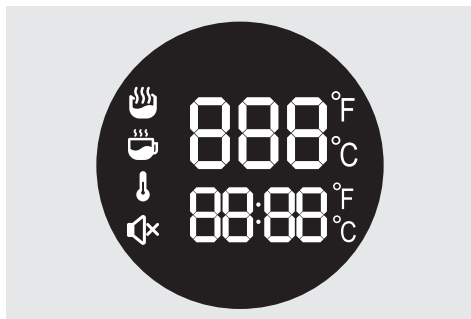
- grelnik vode (WK 2100)
- podstavek
- navodila za uporabo



3. Pred uporabo

1. Grelnik uporabljajte na ravni, vodoravni površini.
2. Odstranite pokrov in nalijte vodo v grelnik.
3. Vklopite napajanje, pritisnite gumb ON/OFF ter z vrtljivim gumbom nastavite želeno temperaturo. Grelnik se bo samodejno segrel na nastavljeno temperaturo.
4. Za pripravo napitka odstranite grelnik s podlage.

4. Upravljanje



Digitalni prikazovalnik/vrtljivi gumb

Prikazuje trenutno temperaturo, nastavljeno temperaturo, čas ohranjanja toplote in stanje delovanja.

4.1 Simboli



Ikona za kuhanje kave

Ko je na zaslonu prikazana ikona za kavo, to pomeni, da je aktiviran način priprave kave.



Ikona za izklop zvoka

Ko je na zaslonu prikazana ikona za izklop zvoka, to pomeni, da je aktiviran tihi način delovanja.



Ikona ohranjanja toplote

Ko je na zaslonu prikazana ikona ohranjanja toplote, to pomeni, da je aktiviran način ohranjanja toplote.



Ikona za segrevanje

Ko je na zaslonu prikazana ikona segrevanja, to pomeni, da je aktiviran način segrevanja.

4.2 Tipke



Gumb za vklop/izklop/potrditev
1x pritisnite v stanju pripravljenosti

Naprava se vklopi.

Ponovno pritisnite

Izbrana funkcija se zažene.

Med delovanjem pritisnite

Funkcija se zaustavi.

5 minut brez aktivnosti

Naprava samodejno preide v stanje pripravljenosti.

Pritisnite in držite 3 sekunde

Naprava se izklopi.



Izklop zvoka

Pritisnite in držite 3 sekunde za vklop tihega načina. Na digitalnem zaslonu se prikaže ikona za izklop zvoka , zvočni signali tipk pa se izklopijo. Za vrnitev v običajni način ponovno pritisnite in držite 3 sekunde.

Gumb za pripravo kave

Enkrat pritisnite gumb za pripravo kave. Po pritisku gumba za vklop začne na zaslonu utripati Ikona za kuhanje kave , aprikažeta pa se začetna temperatura za pripravo kave (91 °C) in trenutna temperatura vode. Nato lahko z vrtenjem gumba izbirate med tremi temperaturnimi nastavitvami (91 °C/93 °C/96 °C).



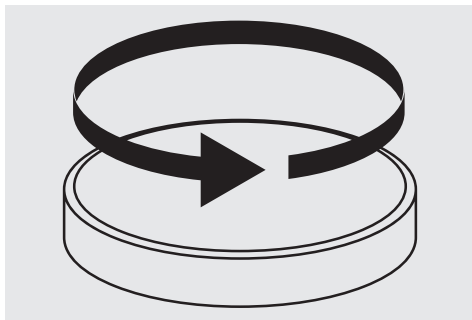
Gumb za ohranjanje toplote

Enkrat pritisnite gumb za ohranjanje toplote, nato z vrtenjem gumba nastavite čas ohranjanja toplote v korakih po 10 minut (v smeri urinega kazalca za podaljšanje, v nasprotni smeri urinega kazalca za skrajšanje). Najdaljši čas ohranjanja toplote je 2 uri (funkcija je na voljo v stanju pripravljenosti in med delovanjem). Pri ohranjanju toplote pri 100 °C: segrevanje se ponovno vklopi, ko temperatura vode pade za približno 5 °C pod nastavljeno vrednost. Pri drugih nastavljenih temperaturah se segrevanje samodejno ponovno vklopi, ko temperatura vode pade za približno 2 °C pod nastavljeno vrednost.

Gumb za prekllop med °F/°C

Pritisnite in držite 3 sekunde za prikaz temperature v °F; za vrnitev na prikaz v °C ponovno pritisnite in držite 3 sekunde (funkcija je na voljo v stanju pripravljenosti in med delovanjem).

4.3 Vrtljivi gumb za nastavitev temperature



Način °C

Z vrtenjem gumba nastavite želeno temperaturo v korakih po 5 °C (v smeri urinega kazalca za zvišanje, v nasprotni smeri za znižanje). Nastavljivo območje je od 40 do 100 °C.

Način °F

Z vrtenjem gumba nastavite želeno temperaturo v korakih po 9 °F (v smeri urinega kazalca za zvišanje, v nasprotni smeri za znižanje). Nastavljivo območje je od 104 do 212 °F.

4.4 Napake

Če se vodo grelec sname s podstavka, se na zaslonu prikaže napaka »E1«.

Če grelnik deluje brez vode, bo senzor sprožil napako »E2«, ki označuje pregrevanje. Za ponastavitev dolijte hladno vodo ali počakajte, da se grelnik naravno ohladi. Ko doseže varno temperaturo, se samodejno vrne v prvotni način delovanja.

4.5 Funkcija pomnjenja

Če med delovanjem dvignete grelnik s podstavka, ga v 5 minutah ponovno postavite nazaj, da se delovanje nadaljuje. To lahko ponovite do 10-krat.

Opomba: med ohranjanjem toplote se segrevanje ne bo ponovno vklopilo, če se voda ohladi za več kot 8 °C pod nastavljeno temperaturo.

5. Vzdrževanje grelnika

Zunanost grelnika obrišite z mehko, vlažno krpo ali gobico. Trdovratne madeže odstranite s krpo, navlaženo z blagim tekočim detergentom. Ne uporabljajte grobih čistilnih gobic ali abrazivnih čistil.

Grelnika nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.

Občasno se, odvisno od trdote vode, v grelniku nabere vodni kamen. Ta se najpogosteje nalaga na grelnem elementu in lahko zmanjša učinkovitost segrevanja.

Količina nastalega vodnega kamna in s tem potreba po čiščenju ali odstranjevanju vodnega kamna sta v veliki meri odvisni od trdote vode na vašem območju ter pogostosti uporabe grelnika. Vodni kamen ni škodljiv zdravju. Če vodni kamen zaide v napitek, lahko vpliva na okus in mu da rahlo praškast priokus. Zato je priporočljivo, da grelnik občasno očistite vodnega kamna, kot je opisano spodaj.

5.1 Odstranjevanje vodnega kamna

Pri običajni uporabi je priporočljivo odstranjevanje vodnega kamna vsaj dvakrat letno. Postopek je naslednji:

1. Zmešajte običajni kis in vodo v razmerju 1 : 2, mešanico nalijte v grelnik do oznake za najvišji nivo, vključite segrevanje in počakajte, da tekočina zavre
2. Mešanico pustite delovati 12 ur.
3. Mešanico izlijte.
4. Grelnik napolnite s čisto vodo do oznake za najvišji nivo in ponovno vključite funkcijo vretja.
5. Zavreto vodo izlijte. S tem so odstranjeni vodni kamen in ostanki mešanice ter čiščenje grelnika je zaključeno.

6. Tehnični podatki

- Vhod: AC 220 - 240 V~ 50 - 60 Hz
- Moč: 900–1100 W
- Prostornina: 1,0
- 360° vrtljivo
- Ohišje iz nerjavečega jekla 304
- Zaščita pred delovanjem brez vode
- Načini delovanja: Vroča voda, ohranjanje toplote, kuhanje kave in tihi način
- Digitalni zaslon/vrtljivi gumb
- Nastavitev temperature vroče vode: 40–100 °C (nastavljivo v korakih po 5 °C)
- Nastavitev temperature za kuhanje kave: 91, 93, 96 °C
- Funkcija ohranjanja toplote: največ 2 uri
- Zvočni signal/možnost izklopa zvoka
- Preklop med °C in °F

7. Izjava o skladnosti

Podjetje baytronic Handels GmbH izjavlja, da je izdelek skladen z naslednjimi zahtevami: RoHS-2011/65/EU, EMC 2014/30/EU, Nizkonapetostna direktiva 2014/35/EU in Direktiva 2009/125/ES o okoljsko primerni zasnovi.

Celotna izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani: <https://content.nabo.at>



Uvoznik / proizvajalec

baytronic Handels GmbH
Harterfeldweg 4, A-4481 Asten
marketing@nabo.at

8. Odstranjevanje



NAVODILA ZA VARSTVO OKOLJA

Simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih na izdelku ali njegovi embalaži pomeni, da naprave ni dovoljeno odstraniti skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč jo je treba odstraniti ločeno.

Staro napravo lahko brezplačno oddate na ustreznem komunalnem zbirališču za odpadno električno in elektronsko opremo, npr. v centru za recikliranje. Naslove lahko dobite na občinskem ali krajevnem uradu. Stare električne naprave lahko ob nakupu nove naprave iste vrste in z enako funkcijo brezplačno vrnete tudi trgovcu na drobno. Za informacije o tem, kako vrniti staro napravo ob dobavi nove naprave, se obrnite na vašega prodajalca. Če je mogoče, pred odstranitvijo izdelka odstranite vse baterije in akumulatorje ter vse žarnice, ki se lahko odstranijo, ne da bi jih poškodovali. Opozarjamo, da ste sami odgovorni za brisanje osebnih podatkov v napravi, ki jo nameravate odstraniti. Naprava lahko vsebuje snovi, ki lahko ob nepravilnem odstranjevanju ogrozijo okolje in zdravje ljudi. Recikliranje materialov pomaga zmanjšati količino odpadkov in ohranяти vire. Z ločenim zbiranjem starih naprav in njihovim recikliranjem pomagajte preprečiti negativne vplive na okolje in zdravje ljudi.

9. Garancija in servisna služba

Naziv izdelka: **WK 2100**

Tip izdelka: **Grelnik vode**

Garancijski rok: **24 mesecev**

Podpis in žig prodajalne

Datum dobave blaga

1. baytronic Handels GmbH prevzema obveznosti dane v garancijskem listu.
2. Garancijski rok znaša 24 mesecev in začne teči od dne dobave blaga.
3. Garancijski list velja na območju Republike Slovenije.
4. S tem garancijskim listom SPAR Slovenija d.o.o. jamči, da bo proizvod v garancijskem roku, ob normalni in pravilni uporabi, kot je navedeno v navodilih za uporabo, brezhibno deloval in se obvezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih v primernem roku odstranili pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi.
5. Potrošnik ima v primeru izpolnjenih pogojev iz tega garancijskega lista pravice skladno z veljavnim Zakonom o varstvu potrošnikov.

6. Kupec je dolžan okvaro priglasiti pooblaščenemu servisu in/ali izdelek dostaviti v trgovino.
7. Kupec je dolžan predložiti pooblaščenemu servisu potrjen garancijski list in dokaz o nakupu (račun).
8. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali tretja oseba, kupec naknadno ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
9. kolikor proizvoda, ki je v garancijski dobi ni mogoče popraviti v roku 30 dni + 15 dni, ga je prodajalec dolžan zamenjati za novega ali vrniti plačani znesek.
10. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za neskladnost blaga.
11. Dajalec garancije zagotavlja vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate, skladno z določili veljavne zakonodaje oz. še 3 (tri) leta po izteku garancijskega roka.

Servisni partner:

baytronic Handels GmbH

service@nabo.at

Tel.: +43(0)7224/68 378 62

Da bi vam lahko zagotovili čim hitrejšo obravnavo vaše reklamacije, vas prosimo, da jo prijavite na naši servisni platformi: https://www.nabo.at/reklamation/rma_tool/reklamation.php



Poštovani korisniče NABO-a,

Hvala vam što ste odabrali proizvod NABO.

Naši su proizvodi dizajnirani tako da budu vrlo jednostavni za korištenje, čak i s najnaprednijim značajkama. Stalno radimo na održavanju najviše razine kvalitete naših proizvoda i njihovom kontinuiranom poboljšavanju.

Nadamo se da ćete uživati u svom NABO proizvodu.

Srdačan pozdrav,
Vaš NABO prodajni tim

Ako proizvod ne radi ispravno, molimo kontaktirajte svog prodavača ili NABO korisničku službu na:
https://www.nabo.at/reklamation/rma_tool/.

Naše osoblje rado će vam pomoći pri rješavanju bilo kakvih problema.

Redovito objavljujemo ažuriranja za poboljšanje performansi naših proizvoda. Podložno promjenama bez prethodne najave!

Pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama prije uporabe uređaja. Priručnik s uputama čuvajte na sigurnom mjestu za buduću upotrebu. Ako uređaj predate trećoj osobi, potrebno je predati i ovaj priručnik s uputama.

Proizvođač ne prihvaća nikakvu odgovornost za štetu uzrokovanu nepravilnom uporabom ili neispravnim rukovanjem.

1. Sigurnosne napomene

Prije upotrebe provjerite jesu li utičnica i napajanje prikladni za proizvod.

Nemojte premašiti maksimalnu označenu liniju (1000 ml).

Prilikom prve upotrebe dva puta prokuhajte vodu kako biste očistili unutrašnjost kotlića.

Nemojte dodirivati tijelo kuhala kada zagrijevate i nakon zagrijavanja kako se ne biste opekli.

Kada upotrebljavate kuhalo, uvijek trebate slijediti osnovne sigurnosne mjere predostrožnosti koje uključuju sljedeće:

- Pažljivo i temeljito pročitajte sve upute prije bilo kakvog korištenja kuhala za vodu.
- Kada uređaj koriste djeca ili se koristi u blizini djece, potreban je strogi nadzor.
- Prije spajanja kuhala za vodu provjerite odgovara li napon naveden na uređaju (ispod kuhala i baze) naponu struje u vašem domu. Ako ne odgovara, obratite se prodavaču i nemojte koristiti kuhalo za vodu.
- Prije punjenja, pražnjenja, čišćenja ili kada se ne koristi, isključite uređaj i iskopčajte ga iz utičnice.

- Nemojte puniti iznad oznake maksimalne količine jer bi moglo doći do izbacivanja vode koja kluču. Napunite isključivo hladnom vodom.
- Kako ne bi došlo do požara, nemojte koristiti u prisutnosti eksplozivnih i/ili zapaljivih isparavanja. Nemojte upotrebljavati ili postavljati bilo koji dio uređaja u blizini plinskog ili električnog plamenika ili zagrijane pećnice.
- Nemojte dozvoliti da kabel visi preko ruba stola ili pulta. Nemojte dozvoliti da kabel dodirne vruću površinu.
- Nemojte povlačiti za kabel jer bi ga to moglo oštetiti i eventualno dovesti do opasnosti od strujnog udara.
- Ako su kabel ili utikač oštećeni ili ako se uređaj pokvario ili je pao ili oštećen na bilo koji način, vratite ga cijelog najbližem servisnom predstavniku radi pregleda, popravka ili prilagodbe.
- Nemojte dodirivati površinu vrućeg kuhala, koristite dršku i gumb.
- Kako vas ne bi ozlijedila para, nemojte okrenuti izljev prema sebi kada koristite kuhalo.
- Ako uređaj upotrebljavate na drvenom namještaju, upotrijebite zaštitnu podlogu kako biste spriječili oštećenje osjetljivih završnih premaza.
- Kako se ne biste oparili, uvijek prije korištenja provjerite je li poklopac ispravno postavljen.

- Ako prilikom zagrijavanja uklonite poklopac, mogli biste se opariti.
- Pažljivo maknite i vratite poklopac kada je uređaj vruć.
- Prilikom pomicanja kuhala koje sadrži vruću vodu morate biti izuzetno oprezni. Nikada ne podižite kuhalo za poklopac. Uvijek koristite ručku na tijelu.
- Nemojte uključivati kuhalo ako je prazno.
- Nemojte uranjati kuhalo za vodu, bazu za napajanje ili kabele u bilo kakvu tekućinu kako biste izbjegli rizik od strujnog udara.
- Kuhalo za vodu upotrebljavajte samo s isporučenom bazom. Ne koristite bazu u druge svrhe.
- Kako biste se zaštitili od požara, nemojte koristiti u prisutnosti eksplozivnih i/ili zapaljivih isparavanja.
- Dok voda vrije ili kratko nakon što zavrije, nemojte otvarati poklopac kako ne biste oparili dlan.
- Tijekom rada nemojte dozvoliti da tekućina prska po LCD panelu i pritisnutim tipkama. Budući da voda može ući u proizvod, to može dovesti do nepredviđenog ponašanja.
- Nemojte dodavati vodu iznad maksimalnog obujma jer bi to moglo oštetiti proizvod i uzrokovati neočekivano ponašanje proizvoda.
- Redovito čistite kamenac ili ostatke na dnu vrča jer oni mogu utjecati na normalnu uporabu proizvoda.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvođač, njegov servis ili slične kvalificirane osobe moraju ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost.
- Uređaj ne smiju upotrebljavati osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, nedostatkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost.



2. Uključeno u pakiranje

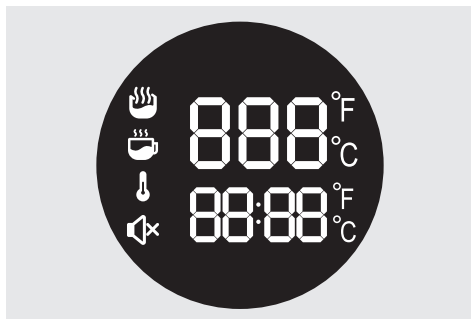
- kuhalo za vodu (WK 2100)
- baza
- upute za upotrebu



3. Prije upotrebe

1. Postavite kuhalo na vodoravnu površinu kako biste ga mogli koristiti
2. Uklonite poklopac i natočite vodu u kuhalo
3. Uključite napajanje, pritisnite gumb ON/OFF, okrenite gumb kako biste odabrali ciljnu temperaturu, a kuhalo će se automatski zagrijati do ciljne temperature.
4. Maknite kuhalo kako biste pripremili napitak.

4. Operacija



Digitalni zaslon/rotacijsko dugme

Prikazuje temperaturu u stvarnom vremenu, postavljenu temperaturu, vrijeme održavanja topline i status rada.

4.1 Simbolovi



Ikona kave

Kada se na zaslonu prikazuje ikona kave, to označava da je uređaj ušao u način pripreme kave.



Ikona utišavanja zvuka

Kada se na zaslonu prikazuje ikona utišavanja zvuka, to označava da je uređaj ušao u način utišavanja zvuka.



Ikona održavanja topline

kada se na zaslonu prikaže ikona održavanja topline, označava da je uređaj u načinu održavanja topline.



Ikona grijanja

kada se na zaslonu prikaže ikona grijanja, to označava da je uređaj u načinu grijanja.

4.2 Ključevi



Gumb za potvrdu uključivanja/isključivanja napajanja

Jednom pritisnite u načinu mirovanja

Uređaj se uključuje.

Ponovno pritisnite

Odabrana funkcija se pokreće.

Pritisnite tijekom rada

Funkcija se pauzira.

5 minuta bez aktivnosti

Uređaj se automatski prebacuje u način mirovanja.

Pritisnite i držite 3 sekunde

Uređaj se isključuje.



Utišavanje zvuka

Dugo pritisnite i držite 3 sekunde

za ulazak u način utišanog zvuka.

Zasvijetlit će se ikona utišavanja zvuka  na digitalnom zaslonu, a zvuci gumba će biti onemogućeni.

Dugo pritisnite još 3 sekunde kako biste vratili normalni način rada.

Gumb funkcije kave

Ponovno pritisnite gumb funkcije kave. Ikona kave  na digitalnom zaslonu treptat će nakon pritiska gumba napajanja, a prikazivat će se početna temperatura kuhanja kave (91 °C) i trenutačna temperatura u stvarnom vremenu. U ovom trenutku možete okrenuti gumb za prebacivanje između tri postavke temperature (91 °C/93 °C/96 °C).



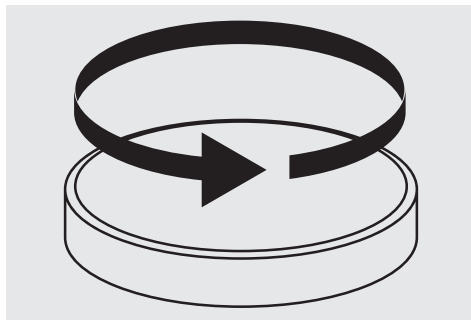
Gumb održavanja topline

Jednom pritisnite gumb održavanja topline, a zatim okrenite gumb za prilagođavanje vremena održavanja topline u koracima od 10 minuta (u smjeru kazaljke na satu za povećanje, a u suprotnom smjeru za smanjenje). Maksimalno vrijeme održavanja topline je 2 sata (ova funkcija dostupna je i u stanju pripravnosti i radu). Za održavanje topline na 100 °C: Grijanje će se nastaviti kada temperatura vode padne oko 5 °C ispod postavljene vrijednosti. Za ostale postavke temperature, grijanje će se nastaviti kada temperatura vode padne oko 2 °C ispod postavljene vrijednosti.

Gumb za prebacivanje između °F/°C

Dugo pritisnite u trajanju od 3 sekunde za ulazak u način prikaza temperature u °F, a dugo pritisnite još 3 sekunde za povratak u način prikaza °C (ova funkcija podržana je i tijekom pripravnosti i rada).

4.3 Gumb za prilagođavanje temperature



Celsijski način

Okrenite gumb kako biste postavili temperaturu u koracima od 5 °C (u smjeru kazaljke na satu za povećanje, a suprotno za smanjenje). Raspon prilagođavanja je 40 – 100 °C.

Fahrenheit način

Okrenite gumb kako biste postavili temperaturu u koracima od 9 °F (u smjeru kazaljke na satu za povećanje, a suprotno za smanjenje). Raspon prilagođavanja je 104 – 212 °F.

4.4 Kodovi pogrešaka

Ako se kuhalo za vodu ukloni s baze, na zaslonu se prikazuje kod pogreške „E1“.

Ako sva voda u kuhalu iskipi, senzor će aktivirati kod pogreške „E2“ koji označava pregrijavanje. Za poništavanje jednostavno dodajte hladnu vodu ili pustite da se kuhalo prirodno ohladi. Automatski će se vratiti u izvorni način rada nakon što dosegne sigurnu temperaturu.

4.5 Funkcija memorije

Ako podignete kuhalo za vodu dok radi, samo ga vratite u roku od 5 minuta kako bi nastavilo. Možete to učiniti do 10 puta.

Napomena: Tijekom održavanja topline kuhalo će nastaviti ako se voda ohladi više od 8 °C od postavljenije temperature.

5. Kako se brinuti o kuhalu

Obrišite kuhalo za vodu izvana mekom vlažnom krpom ili spužvom. Tvrdokorne mrlje uklonite krpom navlaženom blagim tekućim deterdžentom. Ne upotrebljavajte abrazivne spužvice ili sredstva. Nikad ne uranjajte kuhalo u vodu ili druge tekućine.

S vremena na vrijeme, a ovisno o opskrbi vodom, naslage kamenca prirodno se formiraju i mogu se naći na elementu za grijanje, čime se smanjuje učinkovitost grijanja.

Količina naslaga kamenca (i potreba za čišćenjem naslaga) uvelike ovisi o tvrdoći vode u vašem području te učestalosti korištenja kuhala za vodu. Kamenac nastao vrenjem nije štetan za zdravlje. No ako završi u vašem napitku, može mu dati prašnasti okus. Stoga treba povremeno ukloniti kamenac s kuhala kao što je naznačeno u nastavku.

5.1 Uklanjanje kamenca

Tijekom normalne uporabe potrebno je čistiti kuhalo i ukloniti kamenac barem dva puta godišnje na način opisan u nastavku:

1. Pomiješajte ocat s vodom u omjeru 1:2, napunite kuhalo (najviša razina vode) dok voda ne počne klučati i ostavite je u kuhalu
2. Mješavinu ostavite 12 sati.
3. Istočite mješavinu.
4. Napunite čistom vodom do najviše razine vode i ponovno pokrenite prokuhavanje vode.
5. Istočite kipuću vodu, kamenac i mješavinu. Time ćete završiti čišćenje kuhala.

6. Tehnički podaci

- Ulaz: AC 220 - 240 V~ 50 - 60 Hz
- Napajanje: 900 – 1100 W
- Kapacitet: 1,0 litara
- Može se rotirati 360°
- Kućište od nehrđajućeg čelika SAE 304
- Zaštita od potpunog kipljenja vode
- Načini rada: vruća voda, održavanje topline, kava i utišavanje zvuka
- Digitalni zaslon / okretni gumb
- Postavka temperature vruće vode: 40 – 100 °C (prilagođava se u koracima od 5 °C)
- Okretna skala za postavljanje temperature kave: 91, 93, 96 °C
- Funkcija održavanja topline: maks. 2 s.
- Prebacivanje između zujalice / utišavanja zvuka
- Prebacivanje između jedinica °C / °F

7. Izjava o sukladnosti

Poduzeće baytronic Handels GmbH ovime izjavljuje da je proizvod sukladan sa sljedećim zahtjevima: Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi-2011/65/EU, Direktiva o elektromagnetnoj kompatibilnosti-2014/30/EU, Direktiva o niskonaponskoj opremi 2014/35/EU i Direktiva o ekološkom dizajnu 2009/125/EZ.

Cjelovita izjava o sukladnosti može se pronaći na: <https://content.nabo.at>



Uvoznik/proizvođač

baytronic Handels GmbH
Harterfeldweg 4, A-4481 Asten
marketing@nabo.at

8. Zbrinjavanje



NAPOMENE UZ ZAŠTITU OKOLIŠA

Simbol prekrížene kante za smeće na kotačima na proizvodu ili njegovom pakiranju znači da se uređaj ne smije bacati u kućni otpad, nego da zahtijeva odvojeno zbrinjavanje. Stari uređaj možete besplatno predati na prikladnom komunalnom mjestu za prikupljanje starih električnih i elektroničkih uređaja, npr. u reciklažnom dvorištu. Adrese možete dobiti od Vaše gradske, odn. općinske uprave. Alternativno, stare električne uređaje možete prilikom kupnje novog uređaja iste vrste i funkcije besplatno vratiti u poslovnici. Vezano za modalitete vraćanja starog uređaja u slučaju isporuke novog, molimo obratite se svom trgovcu. Molimo da prije zbrinjavanja proizvoda – ukoliko je to moguće – izvadite sve jednokratne i punjive baterije kao i sve žaruljice koje se mogu izvaditi bez uništavanja. Upozoravam Vas da ste za brisanje osobnih podataka na uređaju, koji se zbrinjava, sami odgovorni. Uređaj može sadržavati materijale, koji u slučaju pogrešnog zbrinjavanja mogu ugroziti okoliš i ljudsko zdravlje. Recikliranje materijala pomaže u smanjivanju otpada i čuvanju resursa. Odvojenim skupljanjem starih uređaja i njihovim recikliranjem pridonosite izbjegavanju negativnih utjecaja na okoliš i ljudsko zdravlje.

9. Jamstvo i servisna služba

JAMSTVENA IZJAVA

IZJAVLJUJEMO:

- da će proizvod u toku jamstvenog roka raditi besprijekorno, ako ga korisnik koristi shodno njegovoj namjeni i tehničkim uputstvima
- da ćemo na Vaš zahtjev, koji ste podnijeli u roku trajanja jamstva, sve kvarove i nedostatkke, zbog kojih proizvod ne radi ispravno, popraviti o vlastitom trošku. To ćemo učiniti u razumnom roku od podnošenja zahtjeva za popravak. Ako proizvod ne popravimo u razumnom roku, isti ćemo zamijeniti novim. Jamstveni rok produžuje se za onoliko koliko traje popravak proizvoda.
- Jamstvo počinje teći od dana prodaje na malo, što se dokazuje ovjerenim jamstvenim listom (naziv i sjedište društva koje je proizvod prodalo, pečat, datum prodaje i potpis prodavatelja) uz koji mora biti priložen originalni račun. U protivnom, jamstvo nije moguće koristiti.

JAMSTVENI ROK: 24 MJESECI
DAVATELJ JAMSTVA
baytronic Handels GmbH
Harterfeldweg 4, A-4481 Asten

Uvjeti jamstva:

- Proizvod je namijenjen isključivo za kućnu uporabu i svaka uporaba koja se ne može definirati kao kućna uporaba poništava jamstvo i davatelj jamstva ne snosi troškove popravka uređaja
- Prodavatelj je dužan o svom trošku prenijeti stvar do servisa vratiti je kupcu.

Jamstvo ne vrijedi u sljedećim slučajevima:

- kada se ne poštuju upute za upotrebu
- kada proizvod popravi neovlaštena osoba

- kada su ugrađeni neoriginalni dijelovi
- kvarova nastalih mehaničkim oštećenjem (udarci nepažnjom kupca, udar groma, strujni udar, poplava), nemarno korištenje od strane kupca ili čišćenje neodgovarajućim (agresivnim) sredstvima, u kojim slučajevima davatelj jamstva ne snosi troškove popravka uređaja

KUPON 1

Pečat prodajnog mjesta
i potpis

Datum prodaje:

KUPON 2

Pečat prodajnog mjesta
i potpis

Datum prodaje:

Servisni partner:

baytronic Handels GmbH
 service@nabo.at
 Tel.: 07224/68 378 62

Kako bismo osigurali da se vaša žalba obradi što je brže moguće, ljubazno vas molimo da je prijavite na našoj servisnoj platformi: https://www.nabo.at/reklamation/rma_tool/reklamation.php



nabo.at
nabo.electronics